新聞故事

陳氏說，有一次她的孫女返回父母家中祇住了三日，到回來時，便學會了她母親慣說的粗言穢語，還夾雜一些三合會的「黑語」，眞是氣人！

她說，命案發生後，死的死，抓的抓，黃家得負起儀葬的責任。

但是除了這一筆喪費之外，一匹更大的開銷還在後頭。

黃家要籌款請律師爲出庭受審的兒子辯，縱使不能免罪也希望能減刑。

有關四歲小孤女撫養問題，黃家表示，孫女一直由祖父母帶大的，十分樂意繼續撫育下去，直至長大成人。

黃母指出，孩子在喪母後，弱小心靈，難免受打擊，留在祖母身旁，相處的都是日常慣見的面孔，孩子該會有更多的安全。

湯家方面，對孩子撫育，也表明態度。

湯母公開表示，她女兒死後，留下失去母親的外孫，實在可憐，希望把外孫領回，對她提供更好的教育，外孫女因喪母影響生活環境，希望能逐漸忘記不幸的往事，這比在打鼓嶺的祖父母家更爲適合。

湯家的建議，自不爲黃家所接納。

兩家人爭持不下，後來，當黃德祥傷愈在法庭提堂時，兩家人又在庭外發生爭論，大家都認爲有權撫養。

這一幕孤女爭奪戰以後也沒有下文。

一方不肯放，一方爭奪下來，祇好維持現狀，留待將來解決。

解決關鍵全在黃德祥身上。他是孩子的父親，乃合法監護人，祇要不被處極刑，就有權講話。

他大概不會把自己唯一的骨肉寄放在自己親手所殺的老婆娘家吧？

黃德祥被押在警察總部準備提堂時，外間突傳出一個消息，說黃德祥受不了精神上的沉重打擊，曾在羈留室內企圖割脈自殺。

後來才證明不是自殺而是腕上傷口流血，敷藥後無事。

（十）
（未完）

雌老虎成布袋寃魂

——驚險——社會——偵探——奇詭——短篇——

ADVANCE DRIVING SCHOOL
4677 Main St.
高級駕駛學校
華人教授，時間任擇，全程九小時，共收$120元
免費接送及包考筆試，每星期交通部派人來本校考路試，可扣除入息稅。
請來電吳先生，學校：872-8717
住宅：873-6091晚上
林先生：324-4069

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號
好消息！
①本校現有自己的考試路線，方便省時，無需到交通部排隊等候。
②政府津貼駕駛課程，本校全部祇收一百五十五元學生可向政府取回五十元津貼，實祇付一〇五元
學校電話：321-3722
方太：298-4623　馮：433-0303
祝：325-6841　蘇：291-0159

英華旅行社
Galaxy Travel Agency Ltd.
Ste 417-193 E. Hastings Street
特價機票
台灣，日本，漢城，星加坡，曼谷
香港來回由$532起
代售各大航空公司國內外機票及旅遊團
歡迎來電查詢及索取章程
電話：(604)669-6412或681-3816
★晚間及星期日：253-2826

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
代理香港各埠特價機票即定即發分期付欵旅團按月開出

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C.
電話：684-8634
專配西藥　各種成藥　價錢老實　歡迎光顧

廠麵華南
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone: 253-4558　V6A 1L8
各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎
零沽批發　索辦歡迎

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3
Tel. 682-1804
斯毛修理汽車
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。
經理人：林蔭棠，馮緝炘啓

招生
珍妮時裝時庄禮服
名師教授易學實用
報名請到喜市定西街一一〇號活活百貨公司對面
電話六八四-〇〇〇八

香港
權左筆
精批命理・標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書。新知舊雨，請駕移玉
由香港初到溫哥華
寓：溫哥華唐人區緬街六一一號
文華商業大厦二樓候教

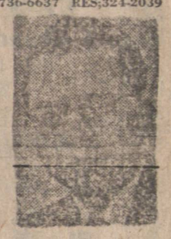
司公拿強
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四壹一號哥倫比亞街
電話：684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R.R.S.P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
Manufacturers Life
電話六八四—壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

新邊麵飽
新鮮味美

雲埠 加屬泰興有限公司
Tai Hing Company
265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada
Phone 684-1028
新到大幫超等味精冰霜明蝦

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
加拿大首揆人壽保險公司
華人代理伍偉權
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 RES: 324-2039


忠訥
暖氣費想要減
必裝鋁窗門
電話 876-8042

美華眼鏡公司
Minl Optic Co., Ltd
517 Cambie St., Van. B.C.
TEL. 681-7710
每對五十五元精配隱形眼鏡
八折優待學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快配眼鏡

潮正宗榮樂菜館
百老滙東街147號
YUM YUM LUCK RESTAURANT LTD.
147 EAST BROADWAY VAN, B.C.
Tel. 876-9010

雲高華新書局
▲新到新潮男女愛情小說▼
兩家春一元八　同春妙手一元八
風流幹探一元八　浪子一元八角
大毒梟一元八　好色名流一元八
男歡女愛一元八
一枕風流眼一元八
男歡女愛一元八
日七嬌娃一元八　以上菲菲著
分手前夕一元八
舞海奇花一元八
應召男郎一元八
太太回娘家一元八
徵婚的人一元八
（郵費另計見諒）
WAH SUN BOOK SHOP
78E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
錢銀女人一元八　魔之吻一元八
太子尋春一元八　龍與虫一元八
滿足的追求一元八
鴛鴦與紅娘一元八
七年之癢一元八
天才玩家一元八
情場初哥一元八
騙財騙色一元八　以上唐心著
舞一元八　膜一元八

潮正宗
白芍芹
干炸蝦卷
沙爹焗蟹
鹵水鴨鵝
杏仁燕窩
潮洲魚翅
營業時間：下午五時至一時
星期二休假
七月二十六日開張

廠汽車湖倫格
3712 Grandview Hwy. Bby.
Tel: 430-1915
位於溫哥華十二街夾界限街街角
全由華人職員服務
新張期內特價車如下：

1973	Olds	$ 2,950
1973	Mercury	$ 2,950
1971	Maveric	$ 1,550
1971	Toyota	$ 1,200
1967	Ford	$ 350

設有修理及零件服務部
TUNE UP

八氣缸	廿六元
六氣缸	二十元
四氣缸	十六元

（零件另計）
爲方便僑胞設接送服務

加拿大雲高華
利鐵煙草有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefe Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理各種香煙蔴糖發行

承搬搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253-6517 或 433-7926 杜先生

李氏餐館用具公司
Lee's Restaurant Supplies Ltd.
833 Powell St. Van. B.C.
Phone: 253-2828
華人專代理承裝各中西式餐館，各種用具器皿爐鑊，雪櫃，洗碗機，烟蓋，抽氣機，刀叉杯碗碟各樣齊全，價格特廉，免費代客設計，僑胞光顧，無任歡迎。

華埠 雲高元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
42 East Pender St. Vancouver 4, B.C
新運到　美國發菜綠豆，
遲羅蜜柚，紅牙芋仔。
各種餐館用貨品，花旗冰蝦，泰國冰蝦，冰蝦肉。
大量供應

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618
商業新船
（一）菲沙街Sup-s-Valu對面，五年新舖位兩間，寫字樓四組，五十二尺闊，有批期，廿三萬餘。
（二）京士威旺餐館六十座位有酒牌開價三萬餘元抵買
（一）緬五十八街地三四×一五七千四百餘尺新屋開價八萬餘元可用舊屋交換另Joyce St.新屋兩間七萬〇九，認眞抵買
（二）東區Kerrew單邊年半新雙車房，千二百五尺，業主離埠七萬二千五急售
（三）十三街近菲沙，十九年新士德古，三睡房千餘尺，土庫完成，六萬四千五。
（四）緬五十一街十餘年新三睡房土庫完成。
（五）五七七三Beatrice近域多利土庫完成共三睡房內部如新四萬五千九。
（六）近埠金寶街四四七號三睡房保養好四萬三

華益實業公司 張燮元
West-East Realty Ltd. Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6
電報掛號："Westeastco" Vancouver
公司電話八七三-一八八一住宅三二五-八九八一

溫泉區餐館旅館連實業
△位于Harrison Hot Spring旅遊區，新建餐館（可坐八十位）十五組汽車旅館，廿一個停車場，佔地六十呎乘一百八十呎，位于湖邊大街，全部生財傢撐俱價，有酒牌，業主另有事業，願割價出讓，僅取價三十六萬五千元，銀期可以商量，建築成本，超過四十六萬元，認眞抵買，先到先得。

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
太平洋旅行社主辦，卅五天東方旅行團，由林國珍先生帶隊。
將於一九七七年十月一日由雲哥華出發，環遊台灣，菲律賓，泰國，馬來西亞，新加坡，及香港。至一九七七年十一月四號返回溫哥華。
如欲詳情，請打電話：683-5656 詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶
統辦國產百貨
▲尼龍絲被
▲祖國服裝
▲男女棉衣
▲唱片唱帶
▲工藝首飾
▲掛畫彫刻
▲書報文房
▲瓷器碗碟
▲禮品堂皇
歡迎參觀選購